

Portable DVD player

PET830

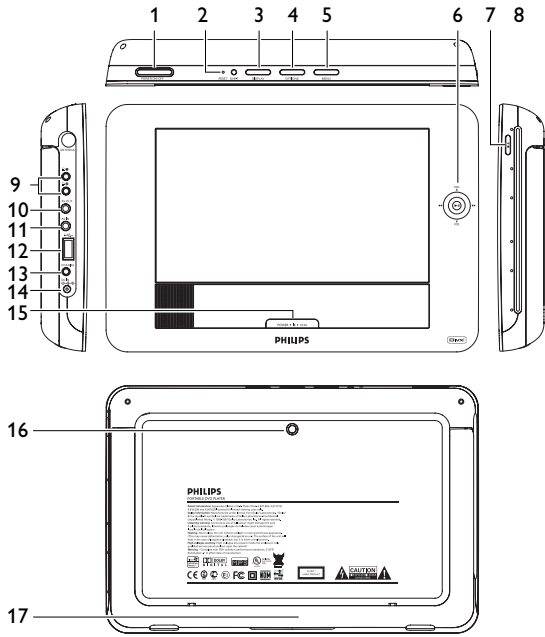
PET832

Návod na používanie

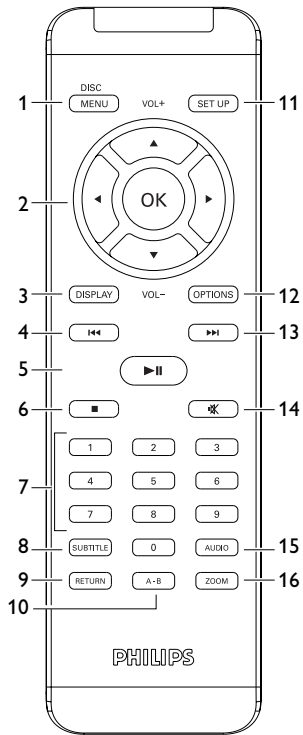


PHILIPS

1



2



1 Ovládacie prvky a funkčné komponenty

- 1.1 Predná strana prehrávača
- 1.2 Ľavá strana prehrávača
- 1.3 Predná strana prehrávača
- 1.4 Pravá strana prehrávača
- 1.5 Pravá strana prehrávača
- 1.6 Diaľkové ovládanie
- 1.7 Stolový stojan prehrávača
- 2 Úvod**
 - 2.1 Váš prenosný DVD prehrávač
 - 2.2 Rozbalenie
 - 2.3 Umiestnenie
 - 2.4 Formáty prehrávateľných diskov
 - 2.4.1 DVD-Video
 - 2.4.2 Video CD
 - 2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA CD
 - 2.4.4 CD s JPEG súbormi
 - 2.4.5 Ohľadom DivX
 - 2.4.6 Zero Bright Dotó
- 3 Všeobecné informácie**
- 4 Nabíjanie zariadení**
 - 4.1 Nabíjanie DVD prehrávača
 - 4.2 Napájanie diaľkového ovládania
- 5 Spustenie**
 - 5.1 Nastavenie
 - 5.2 Prehrávanie DVD
 - 5.3 Prehrávanie VCD
 - 5.4 Prehrávanie diskov Super (S)-VCD
 - 5.5 Prehrávanie hudobného disku CD
 - 5.6 Prehrávanie hudobného disku MP3/WMA-CD
 - 5.7 Prehrávanie obrázkového disku CD
 - 5.8 Prehrávanie z USB
- 6 Dodatočné funkcie**
 - 6.1 Ponuka DISPLEJ
 - 6.2 Pripojenie
 - 6.2.1 Slúchadlá
 - 6.2.2 TV
 - 6.2.3 AV vstup
 - 6.2.4 Koaxiál
- 7 Riešenie problémov**
- 8 Technické údaje**

1.1 Predná strana prehrávača (pozrite si obrázok 1)**1 POWER ON/OFF**

- 2 RESET** Zapnutie / vypnutie prehrávača
- 3 DISPLAY** Resetuje prehrávač, keď sa zasekne
- 4 OPTIONS** Nastaví hodnotu displeja pre systém
- 5 MENU** Prístup k dodatočným funkciám
- 6** Zobrazí ponuku DVD disku

1.2 Ľavá strana prehrávača (pozrite si obrázok 1)**9 Konektor slúchadiel**

- 10 AV OUT** Audio-video výstup
- 11 AV IN** Audio-video vstup
- 12 USB** USB konektor
- 13 Coaxial** Výstup digitálneho zvuku
- 14 DC IN** Pripojenie nabíjačky/adaptéra pre sieťové napájanie

1.3 Predná strana prehrávača (pozrite si obrázok 1)

- 6 ►||** OK alebo prehrávanie/pozastavenie
- ▲ / ▼** Navigačné tlačidlo nahor/nadol alebo ovládanie hlasitosti nahor/nadol počas prehrávania
- ◀◀ / ▶▶** Ľavé/pravé navigačné tlačidlo alebo predchádzajúca/nasledujúca stopa, prípadne rýchle vyhľadávanie smerom dozadu/dopredu

15 POWER-IR-CHG

- POWER** Kontrolka napájania svieti **nazeleno**
- IR** Infračervený snímač
- Charging** Kontrolka nabíjania bude svietiť **NAČERVENO** počas nabíjania a vypne sa, keď je zariadenie plne nabité.

1.4 Pravá strana prehrávača (pozrite si obrázok 1)

- 7 ■▲** Jedným stlačením zastavíte prehrávanie. Dvomi stlačeniami vysuniete disk

8 Priečinok pre disk**1.5 Pravá strana prehrávača (pozrite si obrázok 1)****16 Otvor na skrutku pre upevnenie v aute****17 Stojan****1.6 Diaľkové ovládanie (pozrite obrázok 2)**

- 1 MENU** Zobrazí stránku **PONUKA**
- 2 ▲, ▼, ◀, ▶** Navigačné tlačidlo nahor/nadol/dolava/doprava
- OK** Potvrďte výber
- VOL+ / -** Ovládanie hlasitosti
- 3 DISPLAY** Nastaví hodnotu displeja pre systém
- 4 ◀◀** Preskočiť na predchádzajúcu kapitolu, stopu alebo titul
- 5 ►||** Spustenie/pozastavenie/pokračovanie v prehrávaní
- 6 ■** Dvomi stlačeniami zastavíte prehrávanie
- 7 0 - 9** Numerická klávesnica
- 8 SUBTITLE** Volič jazyku titulokov
- 9 RETURN** Pre stránku ponuky VCD
- 10 A - B** Na opakovanie alebo slúčkové prehrávanie sekvencie v titule
- 11 SETUP** Vstúpite do ponuky **SETUP** (NASTAVENIE)
- 12 OPTION** Prístup k dodatočným funkciám
- 13 ►▶** Preskočiť na nasledujúcu kapitolu, stopu alebo titul
- 14 🔊** Stlmiť hlasitosť prehrávača
- 15 AUDIO** Volič jazyka zvuku
- 16 ZOOM** Zväčšenie obrazu videa

1.7 Stolový stojan prehrávača (pozrite si obrázok 3)

DVD prehrávač môžete oprieť na stole za účelom pozerania filmu. Vytiahnite stojan na zadnej strane prehrávača.

2 Úvod**2.1 Váš prenosný DVD prehrávač**

Váš prenosný DVD prehrávač prehrá digitálne video disky, ktoré sa zhodujú s univerzálnym štandardom DVD Video. Vychutnáte si s ním filmy v plnej dĺžke, s kvalitným verným obrazom ako v kine a stereo alebo viackanálovým zvukom (v závislosti na disku alebo nastavení prehrávania).

Jedinečné funkcie DVD-Video, ako je výber jazykov zvukovej stopy a rozličné uhly kamery (opäť v závislosti na disku), sú všetky zahrnuté.

A navyše, rodičovský zámok vám umožní rozhodovať o tom, ktoré disky môže pozerat' vaše dieťa. Zistíte, že váš prehrávač je s OSD menu v kombinácii s diaľkovým ovládaním jednoduchý na obsluhu.

2.2 Rozbalenie

Najprv skontrolujte obsah balenia podľa nižšie uvedeného zoznamu:

- Prenosný DVD prehrávač
- Diaľkové ovládanie
- Adaptér do auta (12V)
- AC adaptér
- Ochranné puzdro
- Návod na používanie
- Upevňovacia súprava pre náhlavnú súpravu do auta

2.3 Umiestnenie

- Prehrávač umiestňujte na pevný rovný podklad.
- Nevystavujte ho domácim zdrojom tepla a priamemu slnečnému svetlu.
- Ak prehrávač nečíta správne CD/DVD disky, skúste pred jeho odovzdaním do opravy očistiť šošovky bežne dostupným čistiacim CD/DVD diskom. Iné spôsoby čistenia môžu poškodiť šošovky.
- Aby ste predišli usádzaniu prachu na šošovkách, zatvárajte vždy lôžko disku.
- Šošovky sa môžu pri náhlom prechode zo zimy do tepla zakaliť. Potom nie je možné prehrávať CD/DVD. Nechajte prehrávač v teplom prostredí až kým sa vlhkosť neodparí.

2.4 Formáty prehrávateľných diskov

Okrem DVD-Video diskov je možné prehrávať aj všetky Video CD a audio CD (vrátane CDR, CDRW, DVDĀR a DVDĀRW).

2.4.1 DVD-Video

V závislosti na obsahu disku (film, videoklipy, seriály, atď.) môžu tieto disky obsahovať jeden alebo viac titulov a každý z nich môže mať jednu alebo viaceré kapitoly. Aby bol váš prístup na disk jednoduchý a pohodlný, prehrávač umožňuje presúvať sa medzi titulmi a taktiež medzi kapitolami.



2.4.2 Video CD

V závislosti na obsahu disku (film, videoklipy, seriály, atď.) môžu tieto disky obsahovať jednu alebo viac stôp a stopy môžu mať jeden alebo viac indexov, tak ako je to vyobrazené na obale disku. Aby bol váš prístup na disk jednoduchý a pohodlný, prehrávač umožňuje presúvať sa medzi stopami a medzi indexmi.



2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA CD

Disky Audio CD / MP3 CD / WMA obsahujú len zvukové stopy. Môžete ich vhodným spôsobom prehrávať v stereo systéme pomocou tlačidiel na diaľkovom ovládaní a/alebo na prístroji alebo pomocou OSD menu na TV.



2.4.4 CD s JPEG súbormi

Na tomto prehrávači si môžete taktiež prezerať statické JPEG fotografie.

2.4.5 Ohľadom DivX

DivX je populárna technológia médií, ktorú vytvorila spoločnosť DivX, Inc. Mediálne súbory DivX obsahujú vysokokomprimované video s vysokou vizuálnou kvalitou, ktorá uchováva relatívne malú veľkosť súboru. Súbory vo formáte DivX môžu tiež zahŕňať pokročilé mediálne funkcie, ako napríklad ponuky, titulky a alternatívne zvukové stopy. Mnoho mediálnych súborov vo formáte DivX si môže prevziať on-line a môžete si tiež vytvoriť vlastné súbory s použitím vášho osobného obsahu a ľahko použiteľných nástrojov na lokalite DivX.com.



2.5 Zero Bright Dot™

Vychutnajte si najkvalitnejšie obrázky, ktoré neobsahujú otravné prázdne body na LCD obrazovke. LCD displeje majú bežne nedostatky, ktoré sa označujú ako "jasné body" spôsobené pri výrobe LCD. Obmedzené množstvo jasných bodov sa niekedy považovalo za nutný božný efekt masovej produkcie LCD. Viaka prísny postupom kontroly kvality spoločnosti Philips, ktoré sa používajú na našich prenosných DVD prehrávačoch, sa LCD displeje vyrábajú s nulovou toleranciou jasných bodov. Zvolené prenosné DVD prehrávače sa dodávajú s politikou Philips Zero Bright Dot™, ktorá garantuje optimálnu kvalitu obrazovky. Záručené sľuby sa odlišujú v závislosti od oblasti. Detailnejšie informácie získate u vášho miestneho zástupcu značky Philips.



2.6 Kompatibilita USB pripojenia na tomto prenosnom DVD prehrávači:



Tento prenosný DVD prehrávač podporuje väčšinu veľkokapacitných USB zariadení (MSD), ktoré sú v súlade s normami USB MSD.

— Najbežnejšie veľkokapacitné zariadenia sú mechaniky typu Flash, pamäťové kľúče, pripájacie disky atď.

— Ak sa v počítači zobrazí "Disková mechanika" potom, čo pripojíte k počítaču veľkokapacitné zariadenie, pravdepodobne je kompatibilné s MSD a bude s týmto prenosným DVD prehrávačom fungovať.

Ak vaše veľkokapacitné zariadenie vyžaduje batériu/zdroj napájania. Uistite sa, že v ňom máte nové batérie alebo USB zariadenie najskôr nabite a potom ho opätovne pripojte do prenosného DVD prehrávača.

2.6.1 Hudba:

- Toto zariadenie podporuje len nechránenu hudbu s nasledujúcimi príponami súborov: .mp3
- .wma (odlišuje sa v závislosti od modelu)
- Zakúpená hudba z on-line hudobných obchodov sa nepodporuje, pretože je zabezpečená ochranou správy digitálnych práv (DRM).

2.6.2 Obrázky:

- Toto zariadenie podporuje len obrázkové súbory s nasledujúcimi príponami súborov: .jpg

2.6.3 Videá (odlišuje sa v závislosti od modelu):

- Toto zariadenie podporuje videosúbory DivX. Nasledujúca prípona súboru je: .dixv, .dix

Z USB portu počítača do prenosného DVD prehrávača sa nemôže vykonať priame prepojenie, a to bez ohľadu na to, či máte obidva súbory vo formáte mp3 alebo wma v počítači.

3 Všeobecné informácie

Zdroje napájania

Tento prístroj je napájaný priloženým AC adaptérom alebo nabíjateľnou batériou.

- Skontrolujte, či je vstupné napätie AC adaptéra zhodné s napätím v miestnej elektrickej sieti. V opačnom prípade sa môže AC adaptér a prístroj poškodiť.
- Aby ste predišli elektrickému úderu, nechytajte AC adaptér mokrymi rukami.
- Ak pripájate adaptér napájania v aute (zapaľovač), skontrolujte či je vstupné napätie adaptéra zhodné s napätím v aute.
- Ak nepoužívate prístroj dlhší čas, odpojte AC adaptér z elektrickej zásuvky alebo vyberte batériu.
- Pri vytáňovaní AC adaptéra ho držte za zástrčku. Netáhnajte za kábel napájania.

Vždy používajte dodaný AC/DC adaptér (AY4127)

Bezpečnosť a údržba

- Nerozoberajte prístroj, laserové zariadenie je zraku nebezpečné. Všetky opravy by mal vykonávať kvalifikovaný servisný personál.
- Pri poliatí prístroja tekutinou alebo prieniku cudzích predmetov do neho odpojte AC adaptér.
- Predchádzajte pádu prístroja alebo silným nárazom, môžu spôsobiť nefunkčnosť prístroja.

Ochrana sluchu

Počúvajte pri miernej hlasitosti.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt dokáže produkovať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu spôsobiť u bežnej osoby stratu sluchu, a to aj pri vystavení netrvajúcim ani jednu minútu. Vyššie decibelové rozsahy sú určené pre osoby, ktoré už trpia čiastočnou stratou sluchu.
- Zvuky môžu byť klamlivé. Po čase sa "komfortná úroveň" vášho sluchu prispôbi na vyššie hlasitosti zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní môžete to, čo znie "normálne" v skutočnosti byť nahlas a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred týmto stavom uchránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa jej prispôbi váš sluch a nechajte ju na tejto úrovni.



Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte zvuk, kým ho nebudete počuť komfortne a jasne bez rušenia.

Počúvajte primeranú dobu:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych "bezpečných" úrovniach môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Svoje vybavenie používajte rozumne a doprajte si príslušné prestávky v počúvaní.

Dodržujte nasledujúce smernice, keď používate vaše slúchadlá.

- Počúvajte pri rozumných hlasitostiach počas rozumnej doby trvania.
- Dávajte si pozor, aby ste neupravili hlasitosť, keď sa jej prispôbi váš sluch.
- Nedávajte hlasitosť naplno až tak, že nepočujete, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách musíte byť opatrní alebo dočasne prestať produkt používať.
- Slúchadlá nepoužívajte počas prevádzky motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď.; môže to spôsobiť nebezpečné situácie v cestnej doprave a na mnohých miestach je to zakázané.
- Dôležité (pre modely s pribalenými slúchadlami): Philips zaručuje súlad maximálneho zvukového výkonu svojich audioprehrávačov stanoveného príslušnými regulačnými orgánmi iba v prípade, že sú používané s originálnymi slúchadlami, dodávanými s produktom. V prípade, že je potrebné slúchadlá vymeniť, doporučame obrátiť sa na vášho predajcu, aby ste dostali taký istý model, aký bol pôvodne dodaný firmou Philips.
- Bezpečnosť dopravnej prevádzky: zariadenie nepoužívajte počas riadenia vozidla alebo jazdy na bicykli, pretože môžete spôsobiť dopravnú nehodu.
- Nevystavujte nadmernému teplu spôsobenému vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným svetlom.
- Tento produkt nie je vodotesný: zabráňte ponoreniu prehrávača do vody. Voda vnikajúca do produktu môže spôsobiť vážne poškodenie.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, čpavok, benzén alebo abrazívne častice, pretože môžu poškodiť povrchovú úpravu prehrávača.
- Prístroj nesmie byť vystavený pokvapkaniu alebo ošpliechaniu tekutinou. Na prístroj nedávajte žiadne potenciálne nebezpečné predmety (napr. Nádoby s vodou, zapálené sviečky)
- Nikdy sa nedotýkajte optiky prístroje, na obrázku označenej !

Poznámka: Ak používate prehrávač nepretržite po dlhšiu dobu, povrch sa prehrieva. To nie je nezvyčajné.

Starostlivosť o disky

- Nelepte na disk papier ani pásku.
- Disky chráňte pred priamym slnečným svetlom a zdrojmi tepla.
- Po prehrávaní odkladajte disky do obalu.
- Disky čistite jemnou bezprachovou tkaninou smerom zo stredu k okrajom.



O manipulácii s obrazovkou LCD

Obrazovka LCD sa vyrába pomocou technológie s vysokou presnosťou. Na obrazovke LCD však niekedy môžete vidieť neustále zobrazené malé čierne a/alebo jasné body (červené, modré, zelené). Je to normálny výsledok výrobného procesu a neznamená poruchu.

Ochrana životného prostredia

Prístroj nie je zabalený do nadbytočných obalov. Urobili sme všetko preto, aby obal mohol byť rozdelený na rovnomeré materiály: kartón, PS, PE a PET. Prístroj je vyrobený z takých materiálov, ktoré je možné znovu spracovať, keď demontáž vykonáva špeciálne vybavená odborná firma. Obalové materiály, vyčerpané napájacie články a už nepoužiteľný prístroj vložte, prosím, podľa miestnych predpisov a zvyklostí do vhodných nádob na odpadky.

Informácie o autorských právach

"DivX, DivX" Certified a príslušné logá sú obchodné značky spoločnosti DivX, Inc. a používajú sa na základe licencie.

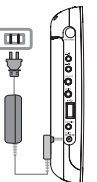
Všetky obchodné alebo ochranné známky patria ich príslušným vlastníkom. Vo Veľkej Británii a v určitých krajinách si kopírovanie materiálov chránených autorským právom môže vyžadovať povolenie vlastníkov autorských práv. Windows Media a logo Windows sú obchodné značky alebo registrované obchodné značky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo iných krajinách.

4 Nabíjanie zariadení

4.1 Nabíjanie DVD prehrávača

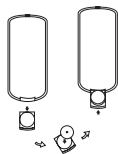
Pripojte AC/DC sieťový adaptér

- **ČERVENÁ** kontrolka naznačuje, že prebieha nabíjanie. Keď sa zariadenie nepoužíva, bude trvať približne 4 hodiny, kým sa plne nabije. Avšak, keď sa používa, bude trvať viac ako 8 hodín, aby sa plne nabilo.
- **ČERVENÁ** kontrolka sa vypne, keď je zariadenie plne nabité. Keď sa na obrazovke objaví ikona takmer vybité batérie, prehrávač nabije.



4.2 Napájanie diaľkového ovládania

- 1 Otvorte kryt batérie. Odstráňte ochranný umelohmotný obal (len pred prvým použitím).
- 2 Vložte 1 lítiovú batériu 3V, typ CR2025. Potom zatvorte kryt.



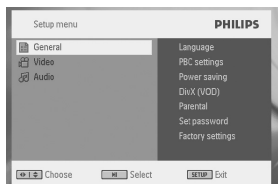
POZOR!

- Batérie obsahujú chemické látky, preto by sa mali riadne znehodnotiť.
- Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Nesprávne používanie batérie môže spôsobiť vytečenie elektrolytu a koróziu krytu alebo spôsobiť prasknutie batérie.
- Ak nebudete prístroj dlhší čas používať, vyberte napájacie články z prístroja.
- Chloristan - môže sa na neho vzťahovať špeciálne zachádzanie. Pozrite si lokalitu www.dts.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

5 Spustenie

5.1 Nastavenie

- 1 Stlačte **SETUP**. Zobrazí sa zoznam funkcií.



- 2 Na označenie výberu použite ▲ / ▼.
- 3 Na vstup do podponuky použite ◀ alebo ▶.
- 4 Použite navigačné tlačidlá na označenie požadovaného nastavenia a výber potvrdíte tlačidlom **OK**.
- 5 Ponuka **SETUP** (NASTAVENIE) obsahuje:

General (Všeobecné)

Language (Jazyk)	Nastavenie jazykov zobrazenia na obrazovke (OSD)
PBC settings (Nastavenia PBC)	ZAPNE/VYPNE funkciu ovládania prehrávania. Táto funkcia je dostupná len pre VCD.
Power save (Úspora energie)	ZAPNE/VYPNE režim úspory energie
DivX (VOD)	Získajte kód DivX (Video na požiadanie)
Parental (Rodičovská kontrola)	Nastavenie možností rodičovskej kontroly
Set password (Nastavenie hesla)	Zmena hesla (predvolené je 1369)
Factory settings (Výrobné nastavenia)	Obnovenie výrobných nastavení

Video

TV Display (Zobrazenie TV)	Nastavenie pomeru strán zobrazenia na obrazovke
TV standard (Televízna norma)	Nastavenie formátu video výstupu na systém TV

Audio

Dolby	Nastavenie výstupu Dolby
Digital (SPDIF)	Nastavenie formátu digitálneho výstupu

5.2 Prehrávanie DVD

- 1 Krátko stlačte tlačidlo **POWER ON** na hornej strane prehrávača, aby ste ho zapli.
- 2 Vložte disk DVD do priečinka pre disky na pravej strane prehrávača.
- 3 Prehrávač začne disk prehrávať automaticky.

DÔLEŽITÉ Do prehrávača nekladajte 8 cm mini DVD disky. DVD prehrávač neprehráva mini DVD disky.

- 4 Použite navigačné tlačidlá ◀, ▶, ▲, ▼ na výber položky z ponuky DVD disku, ako napríklad prehrávať teraz, výber jazykov a titulky.
- 5 Počas prehrávania sú dostupné nasledujúce funkcie:

Pozastavenie Stlačte ▶|| na pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením ▶|| môžete pokračovať v prehrávaní

Predchádzajúca/nasledujúca

Raz alebo niekoľkokrát krátko stlačte ◀◀ alebo ▶▶, aby ste vybrali vami požadované kapitolu

Rýchle pretáčanie dozadu/dopredu

Podržaním stlačeného ◀◀ alebo ▶▶ sa bude prehľadávať pri vysokej rýchlosti 2X, 4X, 6X... Následne stlačením ▶|| sa bude pokračovať v normálnom prehrávaní

Ovládanie hlasitosti

Krátko alebo opakovane stlačte ▲ alebo ▼ na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti zvuku

Zastavenie Krátko stlačte ■ na pravej strane prehrávača, aby ste zastavili prehrávanie

Titulky Zmeňte zobrazenie titulkov. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **SUBTITLE** alebo **OPTIONS**

Jazyk Zmeňte jazyk. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **AUDIO** alebo **OPTIONS**

Uhol Zmeňte zorný uhol, ktorý poskytuje disk DVD. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **OPTIONS**.

Zväčšiť Zväčšíte zobrazenie a potom použijete navigačné tlačidlá na posúvanie obrazovky. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **ZOOM** alebo **OPTIONS**

Opakovanie A-B

Nastavenie prehrávania opakovacej slučky. Stlačením **A-B** nastavíte úvodný bod a opakovaním stlačením **A-B** nastavíte konečný bod. Následne bude prehrávač opakovať prehrávanie slučky. Stlačením **A-B** zrušíte prehrávanie slučky

5.3 Prehrávanie VCD



- 1 Krátko stlačte tlačidlo **POWER ON** na hornej strane prehrávača, aby ste ho zapli.
- 2 Vložte disk VCD do priečinka pre disky na pravej strane prehrávača.
- 3 Prehrávač začne disk prehrávať automaticky.
- 4 Počas prehrávania sú dostupné nasledujúce funkcie:

Pozastavenie Stlačte ▶|| na pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením ▶|| môžete pokračovať v prehrávaní

Predchádzajúca/nasledujúca

Raz alebo niekoľkokrát krátko stlačte ◀◀ alebo ▶▶, aby ste vybrali vami požadovanú stopu

Rýchle pretáčanie dozadu/dopredu

Podržaním stlačeného ◀◀ alebo ▶▶ sa bude prehľadávať pri vysokej rýchlosti 2X, 4X, 6X alebo 8X. Následne stlačením ▶|| sa bude pokračovať v normálnom prehrávaní

Ovládanie hlasitosti

Krátko alebo opakovane stlačte ▲ alebo ▼ na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti zvuku

Zastavenie Krátko stlačte ■ na pravej strane prehrávača, aby ste zastavili prehrávanie

Audio Niektoré disky VCD obsahujú na výber len 2 jazyky. Jazyk môžete zmeniť pomocou tejto funkcie. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **AUDIO** alebo **OPTIONS**

Zväčšiť Zväčšíte zobrazenie a potom použijete navigačné tlačidlá na posúvanie obrazovky. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **ZOOM** alebo **OPTIONS**

Opakovanie A-B

Nastavenie prehrávania opakovacej slučky. Stlačením **A-B** nastavíte úvodný bod a opakovaním stlačením **A-B** nastavíte konečný bod. Následne bude prehrávač opakovať prehrávanie slučky. Stlačením **A-B** zrušíte prehrávanie slučky

5.4 Prehrávanie diskov Super (S)-VCD



Disky (Super) Video CD môžu obsahovať **PBC** (Play Back Control - Ovládanie prehrávania). Toto vám umožní prehrať disky video CD interaktívne podľa ponuky na displeji.

- 1 Krátko stlačte tlačidlo **POWER ON** na hornej strane prehrávača, aby ste ho zapli.
- 2 Vložte disk (S)VCD do priečinka pre disky na pravej strane prehrávača. Ak je **PBC** zapnuté, na obrazovke sa zobrazí ponuka registra disku.
- 3 Použite numerické tlačidlá 0-9 na zadanie svojho výberu alebo vyberte možnosť prehrávania.
- 4 Stlačením tlačidla **RETURN** na diaľkovom ovládaní sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.
- 5 Na zapnutie/vypnutie režimu ovládania prehrávania prejdite do ponuky **SETUP** a vyberte možnosť **PBC settings** (Nastavenia PBC).

5.5 Prehrávanie hudobného disku CD



- 1 Krátko stlačte tlačidlo **POWER ON** na hornej strane prehrávača, aby ste ho zapli.
- 2 Vložte disk DVD do priečinka pre disky na pravej strane prehrávača.
- 3 Prehrávač začne disk prehrávať automaticky.
- 4 Počas prehrávania sú dostupné nasledujúce funkcie:

Pozastavenie Stlačte ▶|| na pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením ▶|| môžete pokračovať v prehrávaní

Predchádzajúca/nasledujúca

Raz alebo niekoľkokrát krátko stlačte ◀◀ alebo ▶▶, aby ste vybrali vami požadovanú stopu

Rýchle pretáčanie dozadu/dopredu

Podržaním stlačeného tlačidla ◀◀ alebo ▶▶ vstúpíte do režimu rýchleho vyhľadávania.

Ovládanie hlasitosti

Krátko alebo opakovane stlačte ▲ alebo ▼ na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti zvuku

Opakovať Stlačením tlačidla **OPTIONS** vyberiete možnosť Repeat 1 track (Opakovať 1 stopu) alebo Repeat all tracks (Opakovať všetky stopy)

Náhodné poradie

Stlačením tlačidla **OPTIONS** zapnete alebo vypnete prehrávanie náhodného poradia

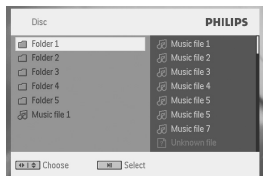
Zastavenie Krátko stlačte ■ na pravej strane prehrávača, aby ste zastavili prehrávanie

5.6 Prehrávanie hudobného disku MP3/WMA-CD

- 1 Krátko stlačte tlačidlo **POWER ON** na hornej strane prehrávača, aby ste ho zapli.
- 2 Vložte disk DVD do priečinka pre disky na pravej strane prehrávača.
- 3 Prehrávač začne disk prehrávať automaticky.



- 4 Použite navigačné tlačidlá, aby ste vybrali priečinok a súbor formátu MP3/WMA na prehrávanie.



- 5 Počas prehrávania sú dostupné nasledujúce funkcie:

Pozastavenie Stlačte ►► na pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením ►► môžete pokračovať v prehrávaní

Predchádzajúca/nasledujúca

Raz alebo niekoľkokrát krátko stlačte ◀◀ alebo ►►, aby ste vybrali vami požadovanú stopu

Rýchle pretáčanie dozadu/dopredu

Podržaním stlačeného ◀◀ alebo ►► sa bude prehľadávať pri vysokej rýchlosti 2X, 4X, 6X alebo 8X. Následne stlačením ►► sa bude pokračovať v normálnom prehrávaní

Ovládanie hlasitosti

Krátko alebo opakovane stlačte ▲ alebo ▼ na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti zvuku

Opakovať

Stlačením tlačidla **OPTIONS** vyberiete možnosť Repeat 1 track (Opakovať 1 stopu) alebo Repeat all tracks (Opakovať všetky stopy)

Náhodné poradie

Stlačením tlačidla **OPTIONS** zapnete alebo vypnete prehrávanie náhodného poradia

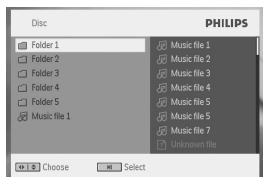
Zastavenie

Krátko stlačte ■ na pravej strane prehrávača, aby ste zastavili prehrávanie

5.7 Prehrávanie obrázkového disku CD

Prehrávač dokáže načítať len obrázky vo formáte JPEG.

- 1 Krátko stlačte tlačidlo **POWER ON** na hornej strane prehrávača, aby ste ho zapli.
- 2 Vložte disk DVD do priečinka pre disky na pravej strane prehrávača.
- 3 Prehrávač začne disk prehrávať automaticky.
- 4 Použite navigačné tlačidlá, aby ste vybrali priečinok a súbor formátu JPEG na prehrávanie.



- 5 Počas prehrávania sú dostupné nasledujúce funkcie:

Pozastavenie Stlačte ►► na pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením ►► môžete pokračovať v prehrávaní

Predchádzajúca/nasledujúca

Raz alebo niekoľkokrát krátko stlačte ◀◀ alebo ►►, aby ste vybrali vami požadovanú stopu

Otáčanie

Stlačením tlačidla **OPTIONS** vyberiete režim otočenia. Potom použite ◀ na otočenie obrázka v smere hodinových ručičiek. Použite ► na otočenie obrázka proti smeru hodinových ručičiek. Stlačením tlačidla **OPTIONS** opustíte režim otáčania.

Zväčšiť

Zväčšíte zobrazenie a potom použijete navigačné tlačidlá na posúvanie obrazovky. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **ZOOM** alebo **OPTIONS**

Zastavenie

Krátko stlačte ■ na pravej strane prehrávača, aby ste zastavili prehrávanie

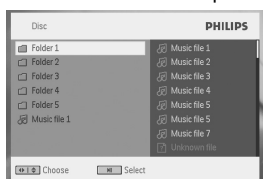
- 6 Po skončení prehrávania stlačte ■▲ na vysunutie disku z prehrávača.

5.8 Prehrávanie z USB

Tento USB port podporuje prehrávanie súborov vo formáte JPEG / MP3 / WMA / DivX / MPG-4.

Prenos a nahrávanie údajov z disku DVD na USB port nie je možný

- 1 Krátko stlačte tlačidlo **POWER ON** na hornej strane prehrávača, aby ste ho zapli.
- 2 Do USB portu zasuňte kľúč USB alebo pamäťovú USB kartu.
- 3 Prehrávač automaticky prehľadne a zobrazí obsah na kľúči USB.
- 4 Použite navigačné tlačidlá na výber súboru, ku ktorému chcete získať prístup a potom ho stlačením tlačidla **OK** prehráte.

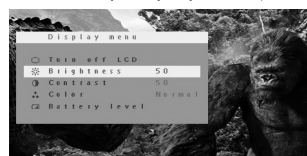


- 5 Po skončení prehrávania odpojte kľúč USB alebo pamäťovú USB kartu od prehrávača

6 Dodatočné funkcie

6.1 Ponuka DISPLAY

Keď počas prehrávania stlačíte tlačidlo DISPLAY, zobrazí sa nasledujúca ponuka a budete môcť získať prístup k príslušnej funkcii a informáciám:



Turn off LCD (Vypnutie LCD)

V niektorých situáciách môžete vypnúť obrazovku, ako napríklad v prípade, že je spojená s TV alebo sa prehrávajú hudobné disky. Týmto sa môže šetriť energia v batériách

Brightness (Jas)

Umožní vám nastaviť jas obrazovky

Contrast (Kontrast)

Umožní vám nastaviť kontrast obrazovky

Color (Farba)

Umožní vám nastaviť farbu obrazovky z chladnej na teplú a normálnu.

Battery level (Úroveň batérií)

Zobrazuje úroveň nabitia batérií

6.2 Pripojenie

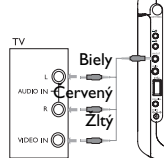
6.2.1 Slúchadlá

Slúchadlá pripojte k jednému z konektorov pre slúchadlá na bočnej strane prehrávača.



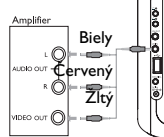
6.2.2 TV

Prehrávač môžete pripojiť k TV a vychutnať si svoje DVD.



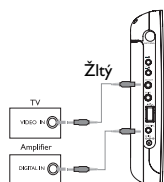
6.2.3 AV vstup

Zariadenie môžete prepojiť s inými zariadeniami, ako napríklad digitálnym videorekordérom, digitálnym fotoaparátom atď.



6.2.4 Koaxiál

Zabezpečuje výstupný signál digitálneho zvuku, ktorý môžete pripojiť k svojmu domácomu kinu na dekódovanie digitálneho zvukového signálu.



7 Riešenie problémov

Ak sa zdá, že DVD-Video prehrávač nefunguje, skontrolujte najprv tento zoznam. Môže sa stať, že ste niečo prehliadli.

UPOZORNENIE V žiadnom prípade sa nepokúšajte sami opraviť prístroj, pretože v tomto prípade stratíte právo na záruku. V prípade akejkoľvek závady, predtým ako odnesiete prístroj do opravovne, skontrolujte ho podľa nižšie uvedených bodov. Ak sa Vám problém, na základe nami navrhovaného nepodarí vyriešiť, obráťte sa na predajcu alebo na servis.

Problém	Riešenie
Žiadne napájanie	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či sú správne zapojené zástrčky elektrickej siete. • Skontrolujte, či je v elektrickej zásuvke napätie zapojením iných spotrebičov do nej. • Skontrolujte, či je batéria vložená správne. • Skontrolujte, či je adaptér v aute zapojený správne.
Skreslený obraz	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či na disku nie sú odtlačky prstov a vyčistite ho pomocou jemnej tkaniny pohybmi od stredu k okraju. • Niekedy sa môže objaviť skreslenie obrazu. Nie je to závada.
Obraz je rušený/na TV obrazovke sa nezobrazujú farby	Môže byť nesprávne zvolené nastavenie NTSC/PAL. Skontrolujte, či je nastavenie TV rovnaké ako nastavenie prehrávača.
Žiadny zvuk	Skontrolujte pripojenie zvuku. Ak používate HiFi zosilňovač, skúste zapojiť iný zdroj zvuku.
Disk nemožno prehrať	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je menovka disku smerom navrch. • Vyčistite disk. • Skontrolujte pomocou iného disku, či nebol poškodený.

Problém	Riešenie
Prehrávač nereaguje na príkazy z diaľkového ovládania	Nasmerujte diaľkové ovládanie priamo smerom na senzor v prednej časti prehrávača. V ceste signálu nesmú byť žiadne prekážky, ktoré ho môžu rušiť. Skontrolujte alebo vymeňte batérie.
Skreslený alebo čiernobiely obraz pri DVD alebo Video CD disku	Používajte len disky formátované podľa používaného TV prístroja (PAL/NTSC).
Žiadny zvuk na digitálnom výstupe	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte digitálne pripojenia.
Prehrávač nereaguje na všetky operačné príkazy	<ul style="list-style-type: none"> • Operácie nie sú diskom povolené. • Preštudujte si pokyny k prehrávaniu na obale disku.
Prehrávač sa zdá byť teplý	Ak používate prehrávač nepretržite po dlhšiu dobu, povrch sa prehrieva. To nie je nezvyčajné.
Displej sa stmaví, keď sa odpojí sieťové napájanie	Zariadenie šetrí energiu, aby zaistilo dlhší čas prehrávania s batériou. Je to normálne. Upravte jas pomocou funkcie SETUP .

Zestaw spełnia wymogi Unii Europejskiej odnośnie poziomu zakłóceń radiowych.

8 Technické údaje

Rozmery	25.5 x 17.0 x 3.1 cm
Hmotnosť	0.97 kg / 2.13 lb
Napájací zdroj	DC 9V 1.8A
Spotreba energie	≤ 20W
Prevádzková teplota	0 - 50°C (32 - 122°F)
Vlnová dĺžka lasera	650nm
Systém videa	NTSC / PAL / AUTO

Spoločnosť PHILIPS si vyhradzuje právo na zmenu dizajnu a špecifikácií produktu bez predchádzajúceho upozornenia
Úpravy neschválené výrobcom môžu mať za následok zrušenie oprávnenia používateľa na používanie tohto zariadenia.
Všetky práva vyhradené.

Informácie o autorských právach

Vyhotovovanie neoprávnených kópií materiálov vrátane počítačových programov, súborov, vysielaných programových a zvukových nahrávok môže byť porušením autorských práv a naplnat skutkovú podstatu trestného činu. Toto zariadenie nesmie byť na takýto účel používané.

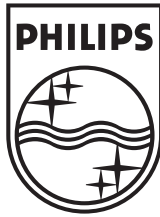
Likvidácia tohto produktu

Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť.
Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že tento produkt pokrýva Európska smernica 2002/96/EC
Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov.

Postupujte podľa miestnych pravidiel a nevyhadzujte tento produkt do bežného odpadu z domácnosti. Správnou likvidáciou starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

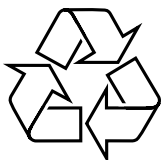
Slovak republic

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!



**Be responsible
Respect copyrights**

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2007 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.



Printed in China

wk7371